



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**  
**BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**  
**MAGISTRAT DR.**  
**NATASHA GALEA SCIBERRAS**

Seduta tas-27 ta' Gunju, 2014

Numru. 557/1996

**Il-Pulizija**  
**(Supretendent Carmelo Bartolo)**

**-vs-**

**Joseph Debono**

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat Joseph Debono, talli f'dawn il-Gzejjer, matul il-perjodu ta' bejn it-2 ta' Dicembru 1989 u l-1 ta' Frar 1994, b'diversi azzjonijiet maghmulin minnu fi zminijiet differenti u li jiksru l-istess disposizzjonijiet tal-Ligi u li gew maghmula b'risoluzzjoni wahda bhala detentur tal-fond "Zaro Confectionary", 70, Quarries Square, Msida jew bhala

## Kopja Informali ta' Sentenza

l-persuna li kellek f'idejk l-imsemmi fond, b'mezzi qarrieqa ikkommetta serq ta' kurrent elettriku minn meter tad-dawl li jinstab fl-imsemmi fond, liema serq jammonta ghal Lm628.36c, ghad-dannu tal-Korporazzjoni Enemalta, liema serq huwa ikkwalfikat bil-mezz, hin u ammont, u aktar talli fl-istess perjodu ta' zmien, lok, u cirkostanzi, ghamilt hsara fil-makkinarju u gumni tal-elettriku, jew ikkagunajt telf ta' kurrent tal-elettriku, u fl-ahhar talli fl-istess perjodu ta' zmien, lok, hin, u cirkostanzi ghamilt hsara jew kissirt xi parti mill-meter tal-elettriku jew is-sigilli tieghu jew xi parti minn xi apparat jew gumni wzati fil-provista tal-elettriku jew sigilli taghom;

Rat il-kunsens tal-Avukat Generali ai termini tal-Artikolu 370(4) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta sabiex din il-kawza tigi trattata bi procedura sommarja;

Rat illi l-imputat iddikjara, waqt l-ezami maghmul lilu ai termini tal-Artikoli 370(4), 390(1) u 392 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta, illi ma kellux oggezzjoni illi l-kaz jigi trattat bi procedura sommarja u dan wara li nghata zmien xieraq biex iwiegeb;

Rat illi fis-seduta tat-8 ta' April 2013, il-partijiet ezentaw lill-Qorti milli terga' tisma' l-provi mressqa fil-kawza sal-lum, quddiem il-Qorti kif diversament preseduta;

Rat ukoll illi fis-seduta tat-30 ta' Mejju 2014, xehed Alan Chetcuti, in rapprezentanza tal-Korporazzjoni Enemalta li ddikjara illi l-istess Korporazzjoni kienet qeghda tirrinunzja minghajr riserva ghall-azzjoni kriminali, u dan kif jirrizulta wkoll minn Dok. AC, ipprezentat mill-istess xhud;

Semghet it-trattazzjoni finali tal-partijiet.

### **Ikkunsidrat:**

Illi fir-rigward tal-ewwel imputazzjoni, ai termini tal-Artikolu 283A tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta, ghar-reat ta' serq ta' elettriku, ma jittiehed ebda procediment jekk mhux bil-kwerela tal-parti offiza anke meta r-reat ikun ta' kompetenza tal-Qorti tal-Magistrati skond dak li jipprovdi l-Artikolu 370(1) u l-offiz ma jkunx irrinunzja espressament ghall-azzjoni fi zmien erbat ijiem mill-jum li fih ikun sar ir-reat. Fir-rigward tat-tieni u t-tielet imputazzjonijiet, li jirrigwardaw ir-reati kkontemplati fl-Artikolu 326(1)(c) u (f) tal-Kap. 9 tal-

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ligijiet ta' Malta, skond il-proviso ghall-istess artikolu, ghall-imsemmija reati ma jittiehed ebda procediment jekk mhux bil-kwerela tal-parti offiza.

Skond l-Artikolu 545(1) tal-Kap. 9, imbaghad, meta l-azzjoni ma tistax titmexxa hlief b'talba tal-parti privata, il-kwerelant jista', f'kull zmien sa ma tinghata s-sentenza finali, jirrinunzja ghall-kwerela li huwa jkun diga` ghamel.

### **Konkluzjoni**

Ghaldaqstant in vista tar-rinunzja espressa u minghajr rizerva ghall-passi kriminali maghmula mill-Korporazzjoni Enemalta, ossia l-parti privata f'dan il-kaz, il-Qorti qed tiddikjara l-procediment ezawrit.

### **< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----